

REGOLATORE DDC-mPID3Touch



Regolatore digitale liberamente programmabile per installazione su scatola 503 con display grafico 320x240 punti dotato di touch screen e sonde temperatura/umidità e CO2/VOC (Versione CV). Il regolatore è in grado di svolgere articolate funzioni HVAC (es. gestione pannelli radianti con deumidificazione e VMC).

RIFERIMENTI NORMATIVI

- **Direttiva 2004/108/CE** – “per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica”.
- **Norme relative ai test di Emissione**
- **CEI EN 55022** – “Apparecchi per la tecnologia dell'informazione – Caratteristiche di radiodisturbo – Limiti e metodi di misura” - Terza edizione – Giugno 1999 + Variante V1:2001.
- **CEI EN 61000-6-3** – Immunità per ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera.
- **CEI EN 61000-6-4** – Emissioni per gli ambienti industriali
- **Norme relative ai test di Immunità**
- **CEI EN 55024** – “Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione – Caratteristiche di immunità – Limiti e metodi di misura” – Prima edizione – Aprile 1999.
- **CEI EN 61000-6-1** – Immunità per ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera.
- **CEI EN 61000-6-2** – Immunità per gli ambienti industriali

TRATTAMENTO DEI RIFIUTI



Informazione agli utenti per il corretto trattamento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

In riferimento alla Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003 e alle relative normative nazionali di attuazione, si informa il Cliente che:

- Sussiste l'obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani e di effettuare, per detti rifiuti, una raccolta separata;
- Per lo smaltimento vanno utilizzati i sistemi di raccolta pubblici o privati previsti dalle leggi locali. È inoltre possibile riconsegnare al distributore l'apparecchiatura a fine vita in caso di acquisto di una nuova;
- Questa apparecchiatura può contenere sostanze pericolose: un uso improprio o uno smaltimento non corretto potrebbe avere effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente;
- Il simbolo (contenitore di spazzatura su ruote barrato) riportato sul prodotto o sulla confezione e sul foglio istruzioni indica che l'apparecchiatura è stata immessa sul mercato dopo il 13 agosto 2005 e che deve essere oggetto di raccolta separata;
- In caso di smaltimento abusivo dei rifiuti elettrici ed elettronici sono previste sanzioni stabilite dalle vigenti normative locali in materia di smaltimento.

NewtOhm

NewtOhm s.r.l.
Via Scossabrillo 7
40060 Dozza-BO-ITALIA
Tel. +39 0542 674444
Fax +39 0546 1880013
info@newtohm.it

CARATTERISTICHE TECNICHE

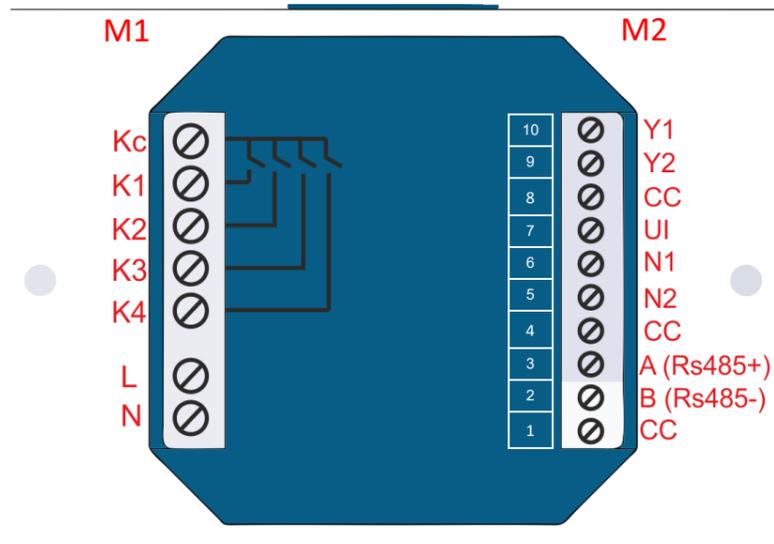
Alimentazione	230 Vca max 300 mA
Ingressi	<ul style="list-style-type: none"> • n. 1 sonda temperatura/umidità integrata • n. 1 sonda VOC/CO2 integrata (versione CV) • n. 1 lettura universale (digitale, NTC10K, analogica 0...10 Vcc) • n. 2 lettura sonde di temperatura NTC/Digitale contatto pulito
Uscite	<ul style="list-style-type: none"> • n. 4 relè 230Vac 3A contatti privi di potenziale con polo comune • n. 2 analogica, comando modulante 0..10Vcc
Campi di misura / risoluzione sonde integrate	0...50°C / 0,3 °C (sonda di temperatura integrata) 10...95% / 3% UR (sonda di umidità relativa integrata)
Campi di misura / risoluzione sonde esterne	-30...120°C / 0,3 °C (sonda di temperatura NTC)
Comunicazioni	n. 1 morsetto RS485 Modbus RTU
Conessioni	n. 2 morsetti a vite
Condizioni ambientali di funzionamento	<ul style="list-style-type: none"> • temperatura 0...50 °C • umidità 10...95%, UR senza condensa
Stoccaggio	-20...50 °C
Montaggio	fissaggio su box da incasso formato 503
Dimensioni (LxPxH)	Incasso box 503: 58 x 58 x 31 mm. Fuori muro: 120x86x17 mm
Imballo: peso / dimensioni	250gr, 170 x 90 x 70 mm.

GAMMA PRODOTTI

Prodotto	Box	I/O(A)	UI	AI	NTC	DO	AO	Sonde Integrate	Comunicazioni
DDC-mPID3Touch	503	11	1	0	2	4	2	T/H	Modbus RTU su Rs485
DDC-mPID3Touch CV	503	13	1	0	2	4	2	T/H e CO2/VOC	Modbus RTU su Rs485 WiFi

(A): valore complessivo delle eventuali sonde integrate nel modulo.

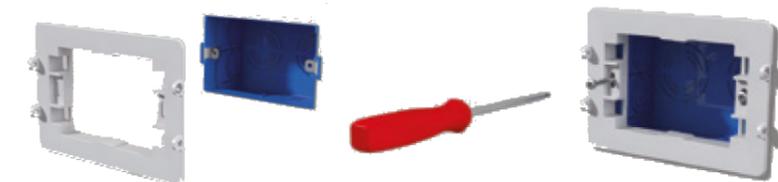
LAYOUT GENERALE I/O



LEGENDA

Polo	ID	Descrizione
M1	L	L Alimentazione 230 Vca—Fase
M1	N	N Alimentazione 230 Vca—Neutro
M1	KC	1 Polo comune dei contatti relè'
M1	K1	2 Uscita contatto relè'
M1	K2	3 Uscita contatto relè'
M1	K3	4 Uscita contatto relè'
M1	K4	5 Uscita contatto relè'
M2	Y1	10 Uscita analogica 0-10V
M2	Y2	9 Uscita analogica 0-10V
M2	CC	8 Polo comune
M2	UI	7 Ingresso universale (0-10V, NTC, Digitale)
M2	N1	6 Ingresso 1 NTC/Digitale
M2	N2	5 Ingresso 2 NTC/Digitale
M2	CC	4 Polo comune
M2	A	3 Porta seriale – Segnale A RS485
M2	B	2 Porta seriale – Segnale B RS485
M2	CC	1 Polo comune

MONTAGGIO



CABLAGGI ALIMENTAZIONE

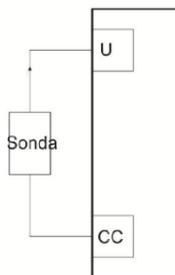
Prima di connettere il dispositivo alla rete elettrica assicurarsi di aver rispettato tutte le raccomandazioni di cablaggio presenti in questo allegato tecnico, oltre ad aver rispettato le regole della buona tecnica di cablaggio elettrico.

CABLAGGI INGRESSI

Ingressi universali

Il dispositivo consente di connettere diversi segnali eterogenei tra loro siano essi digitali (contatti puliti), sonde di temperatura o ingressi in tensione 0-10Vcc.

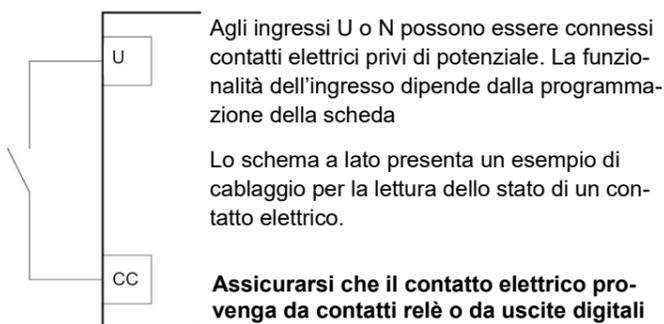
Sonde di temperatura



All'ingresso universale U del dispositivo possono essere connesse sonde di temperatura NTC 10K. La funzionalità dell'ingresso dipende dalla variante di programma ordinata.

Nella scelta del sensore verificare che i fili che partono dal sensore siano elettricamente isolati dall'involucro metallico del sensore stesso. Eventuali correnti di dispersione verso l'involucro del sensore possono pregiudicare la precisione della lettura.

Ingressi digitali per contatti puliti

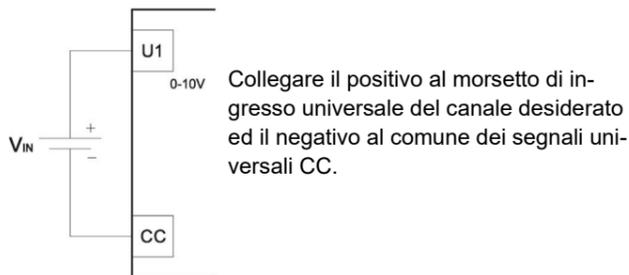


Agli ingressi U o N possono essere connessi contatti elettrici privi di potenziale. La funzionalità dell'ingresso dipende dalla programmazione della scheda.

Lo schema a lato presenta un esempio di cablaggio per la lettura dello stato di un contatto elettrico.

Assicurarsi che il contatto elettrico provenga da contatti relè o da uscite digitali open-collector. Per le uscite open collector assicurarsi che l'emettitore del transistor sia connesso al polo CC ed il collettore sia connesso all'ingresso digitale.

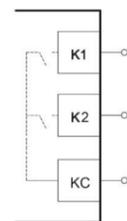
Trasduttori con uscita in tensione:



Collegare il positivo al morsetto di ingresso universale del canale desiderato ed il negativo al comune dei segnali universali CC.

CABLAGGI USCITE

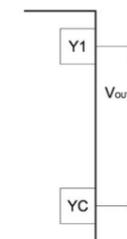
Uscite relé



Il dispositivo è dotato di relé a 230Vac 3A max.

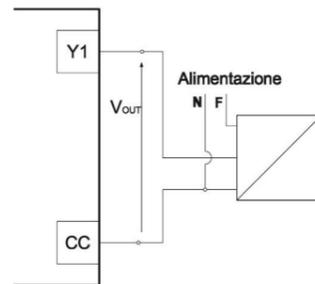
I relé sono dotati di polo comune.

Uscite analogiche



Il dispositivo consente di generare segnali modulanti 0...10Vcc tra il polo comune CC ed il relativo polo di uscita Y.

Nel caso di cablaggio di servomotori a tre poli ed alimentati con tensione alternata 24 Vca e comando modulante in tensione, è necessario connettere il neutro dell'alimentazione con il comune della tensione di comando 0..10Vcc. Un cablaggio errato può causare un danneggiamento del dispositivo. A fianco uno schema esemplificativo con connessione di un servomotore alla prima uscita modulante Y1.



CABLAGGI BUS SERIALI

Comunicazioni seriali RS485

Il dispositivo è dotato di una porta seriale impostabile tramite il software VisiProg o apposito menu del controllore.

Porre attenzione nel connettere tutti i rispettivi segnali correttamente alla linea di comunicazione.

Assicurarsi che l'ultimo dispositivo connesso al bus RS485 sia dotato di un resistore di terminazione da 120 Ohm inserito. Qualora non fosse disponibile la terminazione provvedere ad inserire tra i poli "A" e "B" del bus un resistore esterno da 120 Ohm 1%.

Utilizzare cavi di connessione, schermati con connettori twistati conformi alle norme EIA RS-485. Si raccomanda l'uso di cavo Belden 9841, ITC 14S7Y, Multicomp LSZH 300V, CEAM P-NET Y09841.

AVVERTENZE

Si raccomanda di leggere attentamente il presente libretto prima di installare il modulo e comunque prima della messa in servizio del modulo stesso.

La garanzia per un buon funzionamento e di rispondenza delle performance descritte del prodotto al servizio previsto, è strettamente dipendente dalla corretta applicazione di tutte le istruzioni che sono contenute in questa scheda tecnica e ad una buona progettazione software della logica d'impianto.

La presente scheda tecnica costituisce parte integrante del prodotto acquistato e deve essere consegnata agli operatori del settore incaricati del montaggio. Questa documentazione tecnica comprende tutte le informazioni necessarie per il buon utilizzo e la migliore conservazione del prodotto.

Si raccomanda di far installare l'apparecchiatura da personale qualificato e formato in modo opportuno. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per il montaggio, il controllo e la manutenzione può causare danni alle persone ed all'apparecchiatura stessa.

Per garantire un funzionamento corretto e sicuro del dispositivo, è importante sottoporlo ad una manutenzione periodica da parte di un installatore o di una società autorizzata.

I componenti di questi moduli possono soltanto essere sostituiti con componenti di fabbrica originali. Qualsiasi intervento non esplicitamente autorizzato sui componenti o parti interne, nonché su tutti gli accessori forniti a corredo, comporta la decadenza della responsabilità del costruttore.

I prodotti sono costruiti rispettando le più rigorose attenzioni qualitative e le tecniche dello stato dell'arte, questo tuttavia non garantisce che tutti gli aspetti del prodotto e del relativo software di programmazione corrispondano a tutte le specifiche dell'applicazione finale. Il Cliente (costruttore, progettista, system integrator o installatore dell'equipaggiamento finale) si assume ogni responsabilità e rischio in merito all'installazione / programmazione / configurazione del prodotto per il raggiungimento dei risultati previsti.

Ogni prodotto, in relazione al suo avanzato livello tecnologico, necessita di una fase di qualifica / configurazione / programmazione / commissioning affinché possa funzionare a meglio per l'applicazione specifica. L'assenza da parte dell'operatore di una adeguata fase di studio può generare malfunzionamenti nei prodotti finali di cui il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile.

Per migliorare la lettura in ambienti particolarmente disturbati da dispositivi di potenza (driver per motori in c.c./c.a., contattori ecc.) è buona norma seguire le seguenti precauzioni: usare cavi schermati, tenere sempre i cavi di collegamento più corti possibile, effettuare una canalizzazione separata tra segnali dei sensori e conduttori portanti di potenza, collegare tutte le calze metalliche dei cavi di collegamento con le sonde solo all'arrivo sul dispositivo lasciandole scollegate in partenza (correnti parassite sugli schermi possono indurre disturbi che rendono la lettura incerta).

Evitare che i circuiti elettronici si bagnino. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. In ogni caso il prodotto va usato o stoccato in ambienti che rispettano i limiti di temperatura e di umidità specificati.

Non installare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiarli e deformare o fondere le parti in plastica. In ogni caso il prodotto va usato o stoccato in ambienti che rispettano i limiti di temperatura e di umidità specificati.

Non fare cadere, sbattere o scuotere il dispositivo, poiché i circuiti interni e i meccanismi potrebbero subire danni irreparabili. Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.

Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale. Salvo diversamente specificato ogni operazione che interessa l'apertura del dispositivo deve essere svolta con i cavi di alimentazione al dispositivo sconnessi.

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche e costruttive per migliorare il prodotto stesso senza obbligo di preavviso.

AVVISO SULLO SMALTIMENTO



Dispositivo mPID3Touch—RAEE verificare le disposizioni del proprio comune per lo smaltimento corretto

Imballo in cartone non ondulato PAP21 Raccolta Carta

Foglio accompagnamento – Raccolta carta